LABRESSEINFOS

BULLETIN D'INFORMATIONS DE LA COMMUNE DE LA BRESSE N°315 OCTOBRE 2014

DOSSIER

La maison de retraite

Maison de La Bresse P.04

Une nouvelle exposition

Office de tourisme et loisirs

Bilan de l'été

Programme cinéma P.13



ZONI ZUUN

Forum des Emplois

Les employeurs qui souhaiteraient participer au Forum des Emplois et qui n'ont pas reçu le courrier d'invitation peuvent s'adresser au service population de la Mairie (03 29 25 40 21).



A BRESSE Hautes-Nusges



WWW.1SEMAINE1EMPLOI,FR

18° Fête des Cucurbitacées

Cette année encore, plus de trente bénévoles des « Jardiniers de La Bresse » vous accueilleront dans une ambiance conviviale et festive, au son de l'épinette et de l'accordéon.

découvrir ce que pourrait être un jardin sans abeilles, vous faire conseiller sur le jardinage, découvrir les sculptures Maurice Poirot, ainsi que de nombreux produits naturels de nos jardins et vergers chez les commerçants et au comptoir des Jardiniers.



Participez à l'un des concours : le «Citrouill'art» en réalisation une composition originale à partir de cucurbitacées et de tout autre élément suivant votre inspiration ; le «Conficourge» en apportant avant 15h votre confiture à base de cucurbitacées. Le jury composé de chefs de nos restaurants de La Bresse désignera à l'aveugle les trois meilleurs produits.

N'oubliez pas non plus, dès 14h, la compétition du «Lancer de graines de courges à la sarbacane », trois catégories enfants, femmes et hommes, des records sont à battre!

Des dégustations étonnantes vous seront également proposées tout au long de la journée.

Pour plus de détails un programme de la journée vous sera remis à l'accueil.

Dimanche 5 octobre 2014 Espace Loisirs-Patinoire de 8 h 30 à 17 h 30

Oui sont « les Jardiniers de la Bresse » ? :

Une équipe sympa de jardiniers débutants ou confirmés et de sympathisants, tous passionnés par le potager, le verger et les fleurs, adepte du naturel et de la protection de l'environnement.

À bientôt pour partager cette belle journée et éventuellement rejoindre notre association!

Les « Jardiniers de la Bresse » remercient la municipalité, les services techniques, les sponsors et les bénévoles pour leur fidèle soutien.

Octobre.indd 2 23/09/14 09:41

EDITORIAL



0		м	П	м	П	A	п		
	•	М	Л	М	л	Λ		u	ы
J	v	ш	Ш	ш	и	n	ш	I	ь.

ZOOM	2º de Couv.
ÉDITORIAL	P.01
ACTUALITÉS	P. 02-06
DOSSIER La maison de retraite	P. 07-12
MLC Programme cinéma Actu MLC	P. 13 P. 14-15
OTL	P. 16-17
DANS LE RÉTRO	P. 18-20
INFOS PRATIQUES	P. 21
AGENDA Culture - Sport - Loisirs	4º de Couv. et cinéma

LABRESSEINFOS - N° 315

BULLETIN D'INFORMATIONS MENSUEL DE LA COMMUNE DE LA BRESSE Octobre 2014

Directrice de la publication :

Elisabeth BONNOT Administration, rédaction, publicité : Mairie de La Bresse - Tél. : 03 29 25 40 21

Mairie de La Bresse - Tél. : 03 29 25 40 21

Mise en Page : Atelier VOOVOYEZ

Impression : SOCOSPRINT Imprimeurs

Crédit photo :

Mairie de La Bresse et associations diverses Marc Fulgoni (page 17 et 21)

Tirage: 2700 exemplaires

Prix de vente au numéro : 0,50€ Dépôt légal ISSN : 1168-433X

Chers Bressaudes et Bressauds

Vous avez découvert, en septembre dernier, un

nouveau format d'édition du bulletin d'informations municipales «La Bresse Infos». Nous espérons que celui-ci a répondu à vos attentes, tant par son format que son contenu. Si l'on en croit les nombreuses réactions positives enregistrées, cette nouvelle mouture semble convenir au plus grand nombre.

Le dossier de cette édition du mois d'octobre est consacré à un sujet qui nous concerne tous, un jour ou l'autre : notre Maison de Retraite.

Vous y découvrirez le cadre de vie et les différentes activités des résidents, ainsi que les différents services et personnels qui les entourent.

La municipalité porte une attention toute particulière à ce que nos aînés aient toutes les conditions favorables à leur bien-être.

Nous n'oublions pas, bien sûr, les époux Freund-Villedieu, qui, par leur donation ont été à l'origine de ces réalisations.

Bonne lecture!

Hubert Arnould, maire de La Bresse



ACTUALITES

Offres d'emploi

Les sevices communaux de La Bresse recrutent

Commune

Un Adjoint Technique pour l'équipe Voirie. Poste à temps complet à pourvoir au 1^{er} janvier 2015.

Vous serez notamment chargé(e) de :

- Travaux d'entretien de la voirie communale et des accotements
- Chantiers de maçonnerie, réseau pluvial
- Conduite de véhicules PL et engins de chantier (selon permis)
- Conduite de véhicules de déneigement, salage (selon permis)
- Déneigement manuel
- Ramassage des corbeilles à détritus du centre-ville
- Entretien courant des véhicules utilisés

Profil recherché:

- Diplôme de niveau V (BEP / CAP) dans le domaine des travaux publics apprécié
- Permis C et EC vivement souhaités
- Expérience en déneigement vivement souhaitée
- Certificat d'Aptitude à la Conduite En Sécurité (C.A.C.E.S) chargeuse / mini pelle apprécié
- Polyvalence, rigueur, esprit d'initiative et qualités relationnelles
- Disponibilité pour astreintes

Statut: Cadre d'emploi des adjoints techniques territoriaux de 1^{re} classe (recrutement par mutation, détachement ou par voie directe dans l'attente de l'obtention du concours), ou Contrat d'Avenir avec possibilité de formation pour les jeunes de moins de 26 ans ne disposant pas d'un diplôme supérieur au niveau V (BEP ou CAP)

Renseignements:

- Sur le poste : Services Techniques Municipaux
 M. Chantereau 03 29 25 53 89
- Sur le plan administratif : Service Ressources Humaines Mme Remy - 03 29 25 40 21

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV) avant le 15 octobre 2014 à : Monsieur le Maire

12 Place du Champtel - 88250 LA BRESSE

OTL

Des saisonniers pour l'hiver 2014-2015.

Missions principales des postes proposés :

Patinoire:

deux postes à 30 heures hebdomadaires du 19/12/14 au 15/03/15

- Accueil de la clientèle, tenue de la caisse
- Location
- Entretien de la glace
- Missions d'animation sur la piste

Office du Tourisme :

un poste à temps complet du 15/12/14 au 15/03/15

- Accueil et information auprès de la clientèle touristique
- Mise à jour de l'information
- Boutique

Profils recherchés:

- Avoir plus de 18 ans
- Sens de l'accueil
- Esprit d'équipe
- Pratique de l'anglais exigée pour l'Office du Tourisme
- PSC1 ou PSE1 appréciés pour la patinoire
- BAFA apprécié pour la patinoire

Rense ignements:

- **Sur le poste** : Office de Tourisme et Loisirs Mme Prost - 03 29 25 41 29
- Sur le plan administratif : Service Ressources Humaines - Mme Remy -03 29 25 40 21

Merci de présenter votre candidature (lettre manuscrite + CV) lors du Forum des Emplois qui se déroulera le 17 octobre 2014 de 15 h à 19 h à la Halle des Congrès

Affouage

La commission Forêts informe que les imprimés de demande de part d'affouage 2015 seront disponibles début octobre dans le hall de la mairie.

Les bulletins-réponses seront à déposer dans l'urne placée dans le hall de la mairie au plus tard pour le 30 octobre.

Bourse aux skis

Bourse aux skis et équipements d'hiver, organisée par l'Association Familiale de la Bresse samedi 25 octobre de 14 h à 17 h sous le préau du collège Saint-Laurent.

Le dépôt des articles se fera vendredi 24 octobre de 18 h à 20 h et le samedi 25 octobre de 9 h à 11 h 30.

La vente aura lieu samedi 25 octobre de 14 h à 17 h, et la restitution des invendus de 17 h 30 à 19 h.

À noter:

- La bourse est ouverte exclusivement aux adhérents d'une association familiale ou mouvement familial affilié à une UDAF, sur présentation d'une carte d'adhérent lors du dépôt (possibilité d'adhérer sur place).
- L'association prélève 0,20 euros par article déposé ainsi que 10 % sur le prix de vente
- Les chèques vacances sont acceptés



02 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | LA BRESSE INFOS n°315

70° anniversaire de l'évacuation du Blanfaing Marché du souvenir avec le Club Vosgien

Le 9 novembre 1944, après l'attaque des maquis de Noiregoutte et de la Piquante Pierre, après les bombardements d'octobre et la vie dans les caves durant un mois, après la déportation des hommes vers Pforzheim le 8 novembre, les habitants de La Bresse furent chassés de leurs maisons par les troupes d'occupation nazies. 800 femmes, enfants et vieillards, furent rassemblés aux Champions, puis dirigés vers le Lac des Corbeaux. Tout au long de cette sinistre journée et la nuit qui suivit, dans la neige et le froid, ils franchirent le Col de la Vierge, puis descendirent par la forêt en direction du hameau de Xoulces. Transis, exténués, ils arrivèrent dans la journée du 10 novembre au lieu-dit Blanfaing où ils trouvèrent abri dans quelques fermes abandonnées. Là, coincés entre les lignes allemandes et alliées, ils durent attendre encore une semaine, quasiment sans nourriture et sous les bombardements, d'être autorisés à franchir les lignes pour être secourus par la Croix Rouge au village de Cornimont.

Dimanche 9 novembre 2014, juste 70 ans après, le Club Vosgien de La Bresse propose de se souvenir de ces événements en refaisant, à pied bien sûr, le parcours suivi par les Bressauds lors de cet épisode tragique de la dernière guerre mondiale.

Avec le concours des Racines Bressaudes (club de la MLC), et de la municipalité de La Bresse, l'organisation de la journée est prévue comme suit :

- À 8 h aux Champions (près du gymnase)
 : accueil des participants à la randonnée du souvenir
- De 8 h 30 à 11 h 45 : montée pédestre au Col de la Vierge par la rue du Hohneck, la route du Lac des Corbeaux et la route du Col de la Vierge, entrecoupée de témoignages donnés par les Racines Bressaudes
- De 11 h 45 à 13 h : Cérémonie commémorative civile à la stèle du Col de la Vierge, puis pique-nique en commun sous abri
- De 13h à 16h: Descente vers Xoulces par la forêt puis les chemins et routes, entrecoupée de témoignages donnés par les Racines Bressaudes
- À partir de 16h : Accueil à Xoulces, puis retour à La Bresse par navette bus

La marche aura lieu même par mauvais temps, sauf alerte météo. L'accueil et l'accès au Col de la Vierge seront bien entendu adaptés aux conditions météorologiques du moment, et les ultimes consignes seront données au moment du départ.

Pensez donc à réserver votre journée du dimanche 9 novembre!

Open d'escalade

La Bressaude Montagne Escalade vous convie à l'Open d'escalade qui aura lieu le 1^{er} novembre à la Halle des Congrès à partir de 13 h.

à partir de 13 h.

Briefing à 13 h 45

Ouverture des voies à 14 h

Concours de vitesse à $20\,h\,30$

Résultats à 21 h 30

Concours de jetés déguisés à 22 h

Buvettes, frites, grillades, slackline, musique et nombreux lots à gagner.

Entrée libre

Cette manifestation accueillera les grimpeurs des catégories benjamins, minimes, cadets, juniors, seniors et vétérans licenciés ou non licenciés

Pour les non licenciés, possibilité d'obtention d'une licence à la journée pour 6 euros (sous présentation d'un certificat médical)

Rentrée Tennis de table

Si vous souhaitez vous inscrire au tennis de table, contactez Georges Bréjot au 06 88 94 48 45. La salle se trouve au CCS, elle est ouverte le mercredi à partir de 17 h 30 et le samedi à partir de 9 h 30.



L'atelier d'écriture Les Mots Tissés

Une soudaine envie d'écrire ? Régulièrement ou ponctuellement ? Avec d'autres ?

C'est possible si vous nous rejoignez à la salle du Champtel (à l'arrière de la mairie), les mardis de 14 h à 16 h 30.

Dates:

14 et 28 octobre, 18 novembre, 2 et 16 décembre Merci de prendre contact avant une première séance, des ateliers pouvant être annulés ou déplacés.

Contacter l'animatrice : Annie Aucante 03 29 25 96 09 ou annie.aucante@free.fr

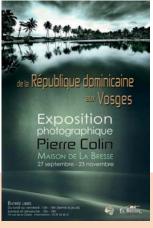


LA BRESSE INFOS n° 315

ACTUALITES

De la République dominicaine aux Vosges, Exposition photographique de Pierre Colin

Jusqu'au 23 novembre, la Maison de La Bresse accueille une exposition de 46 photographies de Pierre Colin, qui vous feront voyager de la lointaine République dominicaine au proche massif vosgien. Pourtant, l'une comme l'autre vous dépayseront.





Vous serez saisis par le spectacle des couleurs incroyables du soleil et de la brume s'emparant de la végétation, de la faune et des improbables constructions humaines. Les textures de la montagne hérissée de sapins ou de la mer à peine troublée par des pêcheurs, l'ambiance surprenante d'un chien errant dans un cimetière de palmiers ou du coton enveloppant une colline, l'étonnante similitude entre l'écume saline et les nuages s'étalant vers l'horizon, le vertige d'étoiles hypnotisant les arbres... Tout un inventaire qui ne vous laissera pas indifférent.



Aucune photo n'est banale si l'on s'y arrête. Un premier regard ne suffit pas à capter tout ce qui fait l'essence de ces œuvres d'art : si les couleurs et les ambiances vous fascineront, c'est en s'approchant et en

prenant son temps que les photographies délivrent leur pleine substance : perfection des géométries, magie des couleurs, netteté du détail...

Autour de l'exposition

Stage Photo Nature

Sur une ou deux journées (avec bivouac en montagne), Pierre Colin vous apprendra ses techniques pour réaliser des photos animalières ou paysagères en pleine nature.

Réservé aux amateurs ayant déjà une bonne expérience de la photographie. Dates : 18 et 19 octobre, 25 et 26 octobre (autres dates possibles : se renseigner en mairie)

Tarif: 50 € (incluant un livre de Pierre Colin dédicacé)

Informations et réservations en mairie (attention, seulement 4 places par stave)

Rencontre : Regards sur la République dominicaine

Pierre Colin et Flor, son épouse dominicaine, vous conteront la République dominicaine, non pas comme des touristes, mais comme la rencontre d'un globe-trotter passionné et d'une native de ce pays insulaire.

Loin des clichés des agences de voyage, découvrez la République dominicaine en mots et en photos.

Date: mercredi 29 octobre, 18h

Une expo peut en cacher une autre

En parallèle de l'exposition de Pierre Colin, 6 photographes amateurs exposent leurs œuvres dans l'autre salle du rez-de-chaussée.

Jusqu'au 10 octobre, Léa Didier étudiante en école de photographie, présente une série de 7 photographies sur le thème « une main, un métier ».

Du 11 au 24 octobre, Roland Mougel et Doudou Perrin, photographes bien connus à La Bresse, qui ont réalisé 3 livres entre 1996 et 2007, présenteront quelques-uns de leurs plus beaux clichés de La Bresse.

Du 25 octobre au 7 novembre, ce sera au tour de Christophe Claudel, jeune photographe prometteur: ses clichés paysagers et animaliers retiendront sans nul doute votre attention.

Enfin, du 8 au 23 novembre, les frères Remusat (Pierre 17 ans et Thomas 22 ans), collaborateurs de Pierre Colin, présenteront quelques-uns de leurs plus beaux clichés de chamois, dans une exposition intitulée Kamuoc Vosegus (qui signifie «chamois» en rhéto-roman et «Vosges» en latin). Ils sortiront prochainement un livre en commun avec Pierre COLIN.

04 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | LA BRESSE INFOS n°315

Reprise des activités aux Toujours Jeunes



Les personnes intéressées peuvent encore se présenter les lundis à 15 h 15 pour étoffer cette sympathique troupe.

Retenez aussi la date de l'assemblée générale : mercredi 5 novembre à 14h au CCS.

Comme pour les écoliers, septembre rime avec reprise des activités pour les Toujours Jeunes : cartes, couture, gymnastique, billard. Cette dernière section est dotée d'un nouveau billard qui n'attend que de nouveaux joueurs les mardis et jeudis. Les répétitions du théâtre de Noël ont démarré sérieusement le 29 septembre.



Brioches de l'amitié samedi 11 octobre 2014

Samedi 11 octobre 2014 matin, le CCAS participera comme les années précédentes à l'opération «Brioches de l'amitié». Cette opération est d'envergure nationale sous l'égide de l'Unapei (Union Nationale des Amis et Parents de Personnes Déficientes Intellectuelles). Les

sommes récoltées seront reversées à l'ADAPEI 88 pour financer des programmes d'investissement tels que la réhabilitation du Foyer d'Accueil Médicalisé de Nomexy, le réaménagement de l'ESAT-IME de Saint-Amé, la reconstruction de l'Institut Médico-éducatif d'Épinal « Clair Matin »...

Rappelons qu'en 2013, grâce à votre générosité, le CCAS a pu reverser 1630€ à l'ADAPEI 88.

Merci d'avance de réserver un bon accueil aux bénévoles qui vous proposeront les brioches.

Si vous souhaitez vous investir dans cette action, prenez contact avec la Mairie, service population au 03 29 25 40 21.

e n'était pas qu'une impress été 2014 a été moins chaud ue l'année 2013.		é
Valeurs de juin - juillet - ao	ût 2014 - <i>Rappel 2</i>	013
	Maxi	35,77 - <mark>37,54</mark>
Température (°C)	Mini	4,9 - 3,14
1 1 1 1	Moyenne	16,3 - <i>17,3</i>
	Maxi	948,7 - 951,7
Pression hPa (mmb)	Mini	929 - 933,7
	Moyenne	939,8 - 942,6
	Maxi	94,2 - 94,9
Hygrométrie (/100)	Mini	21,7 - 22,9
	Moyenne	73,4 - 70,8
Pluviométrie (mm)	Total	363,10 - NC
Ensoleillement (kW/m²)	Total	4405,51 - 5488,62
Vitago vont (Irma/h)	Maxi	47,52 - 41,4
Vitesse vent (km/h)	Moyenne	5,8 - 5,9

LA BRESSE INFOS n°315 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | 05

ACTUALITE

Des nouveautés chez vos commerçants



AUX 4 SAISONS

une qualité de fruits et légumes issus en partie de l'agriculture raisonnée, locale ou française, et quelques produits BIO.

La rôtisserie « LE POULET DORÉ »

Réservation au 0631060710 du jeudi au lundi 24 Grande Rue – 88250 LA BRESSE



LE FOURNIL D'AUGUSTINE



Éric Trommenschlager et son équipe sont heureux de vous faire découvrir et déguster leurs spécialités comme la baguette de Tradition Française fabriquée à partir d'une farine Label Rouge issue de blés CRC, les pains spéciaux et aromatiques, la viennoiserie et la pâtisserie maison..

lls vous accueillent lundi, mardi, jeudi, vendredi de 6 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h, et dimanche de 6 h 30 à 12 h 30 (Fermeture hebdomadaire le mercredi).

Le restaurant VILLA D'ASIE

a décidé de donner un coup de neuf à sa façade avant la saison estivale. Installé au 2 rue des Proyes, depuis 1995, vous pouvez continuer à déguster ses spécialités et si vous le souhaitez commander vos plats pour vous régaler à la maison.

Le restaurant est ouvert du mardi au dimanche



Un sapin de Noël bressaud à Strasbourg

Dans le cadre de l'opération « Strasbourg, capitale de Noël », la ville de Strasbourg accueillera cette année,

un sapin bressaud pour décorer la Place Kléber. Cet arbre sera coupé par les services de l'O.N.F., le lundi 20 octobre et quittera la vallée de Vologne (Rue du Hohneck) le lundi 27. Cet évènement sera retransmis sur France3 Alsace et Lorraine.



Planning de l'accueil collectif Relais d'Assistantes Maternelles - OCTOBRE

Jeux:

Jeudi 2 – Saulxures/Moselotte (garderie) Vendredi 3 – La Bresse (ludothèque)

Activités manuelles : Araignée d'Halloween

Mardi 7 - Ventron (Salle des Fêtes) Jeudi 9 - Thiéfosse (salle des Fêtes)

Vendredi 10 - La Bresse (CCS)

Cuisine: Semaine du goût

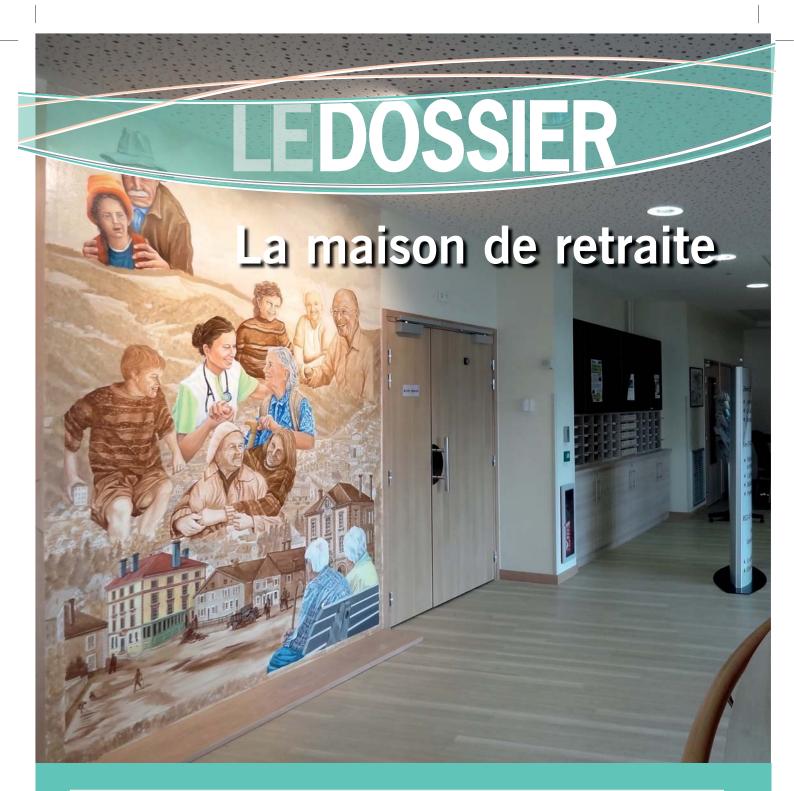
Mardi 14 - Cornimont (ECSP)

Soirée bricole parlotte – Lundi 13 octobre – Salle de la communauté de communes à 20 h 30





06 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | LA BRESSE INFOS n° 315



Fresque de René Vincent-Viry, à l'entrée de la maison de retraite

En fond d'image, une vue de La Bresse d'aujourd'hui en ton sépia et discret, parce qu'elle deviendra le passé de demain.

En partie inférieure, la place du village et l'ancienne mairie, symboles de l'histoire collective, d'un passé douloureux, de destruction, de la vie d'avant. Seul l'ex-hospice St Charles est en couleur, clin d'œil précurseur à ce type de lieu d'accueil.

Au centre, et en couleur car c'est la raison d'être du lieu, une aide-soignante et une dame âgée dialoguent avec complicité, représentant soins, services, confiance et apaisement.

Tout autour, pensionnaires, visiteurs et accompagnateurs sont acteurs d'un certain bonheur de vivre.

Tout en haut, un vieil homme fait découvrir à sa petite fille comment ici désormais, se passe le quotidien. Ils représentent la succession des générations.

Au premier plan, assis, un couple âgé regarde toute cette scène, peut-être se préparent-ils à vivre dans ce lieu ou y sont-ils déjà...

Les regards ne trompent pas, les personnages nous parlent d'un endroit accueillant afin de soulager au mieux l'automne de la vie.

LA BRESSE INFOS n°315 \mid Bulletin d'informations - octobre 2014 \mid 07

Octobre.indd 9 23/09/14 09:41

Historique

(maison du Dr Buel) : 11 chambres avec kitchenettes et sanitaires

1987

Acquisition de l'Accueil (don des époux Freund-Villedieu) :

Extension de la Clairie de

1996

Habilitation de 10 lits en section de cure médicale ; l'ADMR.

2002

Habilitation de l'établissement en EHPAD

2009

Création de l'association Infirmiers À Domicile)

2013

Portage de repas à la label ProVial

2014

Inauguration du nouveau bâtiment : 5 chambres supplémentaires; ouverture de deux UVP (unités de vie protégés), d'un PASA (Pôle d'Accueil et de Soins Adaptés) pour ou apparentées et d'un accueil temporaire

Arrivée à la Maison de retraite en janvier 2014, Mme Andrée Vaxelaire a bien voulu nous laisser l'accompagner une journée.

Une journée avec Andrée, résidente

Elle se plait beaucoup dans sa nouvelle maison et se sent « comme chez elle ». Sa chambre, aménagée avec quelques-uns de ses meubles et décorée avec des photos de ses proches, est au 2º étage du nouveau bâtiment.

Andrée se lève 7 h. vers C'est son rythme. Elle préfère prendre son petit déjeuner à 7h30, dès l'ouverture de ce service. Si elle souhaitait faire une grasse matinée, elle a la possibilité de déjeuner jusqu'à 9 h 30.

Après un bon bol de café au lait avec des tartines à la confiture préparée la veille lors d'un atelier cuisine, elle fait sa toilette. Elle demande juste un peu d'aide aux aides-soignantes pour la toilette

du dos. Cela permet ainsi avec le personnel de discuter un moment.



Puis Andrée fait son lit, elle a choisi de le faire elle-même afin de garder certaine une autonomie. En effet, ce service est prévu tous les jours par l'équipe hôtelière.



Les agents de service passent faire le ménage de sa chambre en cours de matinée ce qui permet de prendre contact avec le personnel et échanger quelques mots.



Elle ne rate jamais la lecture du journal le matin effectuée par l'animatrice. Elle veut rester en contact avec l'extérieur et connaître les nouvelles fraîches non seulement du journal «Vosges Matin » mais aussi des nouvelles de la maison : l'annonce du repas, des activités, de ce qui se passe dans la maison, les inscriptions aux sorties, aux soins de beauté, la pensée à ceux qui nous quittent en signant une carte de condoléances...



Et ce moment permet de prendre contact avec les autres résidents et de faire un petit couarôge après la séance.



08 | Bulletin d'informations - octobre 2014 LA BRESSE INFOS n° 315



Une bonne sieste s'impose pour continuer la journée.

Cet après-midi-là, Andrée a préféré écouter un des bénévoles de l'Association «Les amis de la Clairie» qui jouait de l'accordéon plutôt que plutôt que de participer à la sortie pousse-pousse sur la voie verte.

En cours de séance, ses proches sont venus lui rendre visite. Elle les a accueillis dans sa chambre pour profiter pleinement de ce moment convivial.

Après la collation servie par une bénévole de cette même association, elle va faire quelques courses notamment à la pharmacie.

Puis si le temps le permet, elle va se dégourdir les jambes et sort faire une promenade souvent jusque chez son amie qui n'habite pas très loin du site et avec qui elle partage un petit café et déguste parfois une part de tarte aux brimbelles.

En rentrant, elle passe prendre son courrier.

Au même moment, les enfants de la crèche et les encadrants du groupe viennent chercher le repas préparé par le service cuisine. «V'là Dédée!» s'écrie la directrice de la crèche «les p'tits amis de Oui-Oui », alors qu'Andrée vient saluer les enfants. Puis elle regagne sa chambre et se prépare pour le déjeuner servi à midi.





En rentrant elle se met à laver son petit linge ; le plus gros étant nettoyé à la laverie de la maison.

De nouveau, elle se prépare pour aller au repas servi à 18 h 30, puis regarde un peu la télé avant d'aller se coucher.

Au cours de la nuit, les veilleuses de nuit passent pour vérifier que tout va bien; Mme Vaxelaire dort si bien que, comme elle le dit : «je ne les vois jamais sauf si je suis malade, elles nous aident et prennent le temps de nous rassurer. Je suis bien ici. Je me plais bien : je dors bien, je mange bien, c'est un plaisir d'être à la maison de retraite»

Octobre.indd 11 23/09/14 09:42

LEDOSSIER

La maison de retraite, un chez-soi dans un chez-nous

Vivre chez soi tout en profitant de services communs portés par des professionnels 24h/24 pour répondre à vos attentes et améliorer le quotidien dans un environnement qui a été pensé pour rendre la vie plus agréable est au cœur du projet d'accueil et de soins de l'établissement.

Des salons de coiffure et de pédicure, un café des familles, des espaces de jeux pour les petits enfants, une bibliothèque, une

salle informatique et d'autres encore, sans oublier l'espace Forme Santé où se retrouvent aussi quelques voisins pour un atelier de prévention de chutes animé par Siel Bleu, en traduisent l'esprit.

De plus, des animations proposées par le personnel et les bénévoles permettent aux personnes âgées de garder un lien important avec les manifestations dans la ville : le festival d'accordéon, le carnaval avec les enfants de l'école Saint-Laurent, la visite des petits de la crèche «Les P'tits Amis de Oui-

Oui », les barbecues ouverts à tous (juin et septembre), les sorties restaurant, le pousse-pousse sur la voie verte, le marché de Noël, Saint-Nicolas...



La Maison de retraite, des services « à la carte » pour chacun

La maison de retraite, c'est aussi d'autres possibilités. Outre l'hébergement permanent, les services payants sont les repas et l'accueil temporaire. Mais l'établissement accepte gracieusement de passer la journée, de partager le goûter, de profiter l'espace Forme santé avec son kinésithérapeute, de participer à une activité ou à un concours... N'hésitez pas à vous rapprocher de l'animatrice!

On peut aussi y séjourner de manière temporaire, ou simplement de jour...

EHPAD = maison de retraite ?

EHPAD est le nom officiel qui signifie Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes. C'est une maison de retraite qui propose un certain niveau de prestation (blanchisserie, loisirs, structure médicalisée...)



10 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | LA BRESSE INFOS n° 315

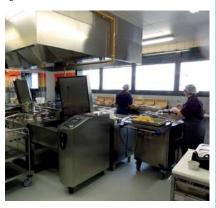
Octobre.indd 12 23/09/14 09:42

Un personnel qualifié au service des résidents :

Près de 85 personnes travaillent à la maison de retraite, réparties en différents services :

- Le service administratif, composé du directeur et de 2 secrétaires
- Le service cuisine, avec 2 chefs, 4 cuisinières, 1 plongeur(euse). Ils élaborent les menus et confectionnent les repas
- Le service hôtellerie, composé de 2 responsables d'équipe, 2 lingères, 19 agents sociaux, 1 animatrice et 2 agents techniques : ils entretiennent les locaux et le linge, servent les repas et organisent la vie quotidienne
- Le service soins, avec 1 médecin, 4 infirmières et 34 aides-soignantes. Leurs tâches principales visent au maintien de l'autonomie, aux actes infirmiers et aux soins de nursing
- Le SSIAD, composé d'une infirmière et de 7 aides-soignantes, qui ont pour mission le maintien à domicile, les soins de nursing et le maintien de l'autonomie.





L'équipe du SSIAD 🔻



Le volet financier

1350 Euros, montant parmi les moins l'ensemble des frais d'hébergement, entretien du linge compris, à l'exception des consommations individuelles remboursés, téléphone, timbres...

L'APL (aide personnalisée au logement) peut venir en déduction.

dossier d'aide sociale peut être déposé auprès du Conseil général.

Chiffres clés

17 ans...

l'âge de la plus jeune des bénévoles

24 ans...

passés à la maison de retraite pour le plus ancien résident

30 ans...

au service des résidents pour l'agent ayant le plus d'ancienneté

65 ans...

l'âge du plus jeune résident

104 ans...

l'âge de la résidente la plus âgée

240 repas...

fabriqués chaque jour



LA BRESSE INFOS n°315

LEDOSSIER

66 3 questions...

à Louis-Étienne Audrerie, directeur de l'EHPAD



1. Quels sont les atouts de la maison de retraite de La Bresse ?

Louis-Étienne Audrerie: Si de prime abord, nos visiteurs et nos nouveaux arrivants sont sensibles au cadre de vie et aux différents services proposés, les familles retiennent surtout et à raison les qualités humaines du personnel et des bénévoles.

2. De quelles réalisations récentes êtes-vous le plus satisfait ?

Louis-Étienne Audrerie: Avec le conseil d'administration, nous sommes fiers d'avoir tenu le pari de l'ouverture et de l'extension des services à la population âgée (UVP, PASA, accueil temporaire, SSIAD...) et moins âgée (portage de repas à la crèche), et ce en maîtrisant le prix de journée. La maison de retraite répond mieux aux besoins d'aujourd'hui tout en créant de l'emploi.

3. Quelles ambitions pour l'avenir?

Louis-Étienne Audrerie: Venir en maison de retraite est une étape significative. Faire que chaque jour, chacun se sente bien et trouve le « petit plus » qui donne un sourire à la journée demeure notre objectif.



au Docteur Michel, médecin coordonnateur:

1. A quel moment se poser la question d'intégrer une maison de retraite?

Dr Michel: Si la personne se met en danger à domicile, ou si les aidants familiaux ou professionnels ne peuvent plus assumer la prise en soins, il est temps de s'orienter vers une maison de retraite.

2. Selon vous, qu'est-ce qu'un vieillissement réussi, en particulier en maison de retraite ?

Dr Michel: Un bon indicateur serait une durée de vie supérieure ou égale à l'espérance de vie moyenne. Mais le plus important est le sentiment de bien-être et de qualité de vie, et une bonne santé malgré une ou plusieurs affections.

3. Quel est le rôle du médecin dans la fin de vie ?

Dr Michel: Dans ces moments difficile, le médecin est principalement coordonnateur et a un rôle de guide: savoir dire le moment où l'on passe du curatif (soins pour guérir) au palliatif (soins pour soulager les douleurs).

à Mary Plantain, infirmière au SSIAD

1. Quelles sont les missions du SSIAD ?

Mary Plantain : Le SSIAD dispense des soins de nursing, de confort et relationnel sur prescription médicale, pour toute personne handicapée, atteinte de pathologie chronique ou aigue, ou dépendante. Le service intervient par exemple pour une aide à la toilette, au lever et au coucher, pour de la prévention (escarre, dénutriton, déshydratation...), de l'écoute, ou encore du conseil pour l'aménagement de l'espace de vie

2. Quel rapport avec la maison de retraite ?

Mary Plantain : Avec les services du SSIAD, les personnes âgées peuvent retarder le moment d'entrer en maison de retraite.



Il permet, par exemple, d'assurer des soins palliatifs à domicile, mais aussi d'éviter une hospitalisation ou de faciliter le retour à domicile après hospitalisation.

3. Quel est le coût d'une intervention du SSIAD ?

Mary Plantain: Tous les soins dispensés par le SSIAD sont financés à 100% par l'assurance maladie sur prescription médicale. C'est le médecin traitant qui prescrit ces soins, qui seront ensuite assurés par les aides-soignantes du service ou les infirmiers libéraux, kiné... de votre choix.

Octobre.indd 14 23/09/14 09:42



MLC-CINEMA GRAND ÉCRAN

Programme cinéma à partir du 8 octobre

Horaires à retrouver sur les programmes disponibles dans vos commerces ou sur www.mlclabresse.com

Semaine du 08/10 au 14/10



HIPPOCRATE

Sortie : 3 septembre 2014 (1 h 42). Comédie dramatique française, réalisée par Thomas Lilti, avec Vincent Lacoste, Reda Kateb, Jacques Gamblin

Benjamin va devenir un grand médecin, il en est certain. Mais pour son premier stage d'interne dans le service de son père, rien ne se passe comme prévu. La pratique se révèle plus rude que la théorie. La responsabilité est écrasante, son père est aux abonnés absents et son co-interne, Abdel, est un médecin étranger plus expérimenté que lui. Benjamin va se confronter brutalement à ses limites. Son initiation commence

NOS ÉTOILES CONTRAIRES

Sortie : 20 août 2014 (2 h 50). Romance, Drame américain, réalisé par Josh Boone, avec Shailene Woodley, Ansel Elgort, Nat Wolff

Hazel Grace et Gus sont deux adolescents hors-normes, partageant un humour ravageur et le mépris des conventions. Leur relation est elle-même inhabituelle, étant donné qu'ils se sont rencontrés et sont tombés amoureux lors d'un groupe de soutien pour les malades du cancer.



Semaine du 15/10 au 21/10



GEMMA BOVERY

Sortie : 10 septembre 2014 (1 h 39). Comédie, Drame français, réalisé par Anne Fonataine, avec Gemma Arterton, Fabrice Luchini

Martin est un ex-bobo parisien reconverti plus ou moins volontairement en boulanger d'un village normand. De ses ambitions de jeunesse, il lui reste une forte capacité d'imagination, et une passion toujours vive pour la grande littérature, celle de Gustave Flaubert en particulier. On devine son émoi lorsqu'un couple d'Anglais, aux noms étrangement familiers, vient s'installer dans une fermette du voisinag

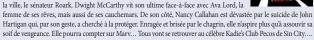
SIN CITY : J'AI TUÉ POUR ELLE

Sortie : 17 septembre 2014 (1 h 42). Action, Thriller, Drame américain, réalisé par Franck Miller et Robert Rodriguez, avec Eva Greeen, Josh Brolin, Jessica Alba

Dans une ville où la justice est impuissante, les plus désespérés réclament vengeance, et

les criminels les plus impitoyables sont poursuivis par des milices.

Marv se demande comment il a fait pour échouer au milieu d'un tas de cadavres. Johnny, jeune joueur sûr de lui, débarque à Sin City et ose affronter la plus redoutable crapule de la ville, le sénateur Roark. Dwight McCarthy vit son ultime face-à-face avec Ava Lord, la





Semaine du 22/10 au 28/10



BON RÉTABLISSEMENT!

Sortie : 17 septembre 2014 (1 h 21). Comédie française, réalisée par Jean Becker, avec Gérard Lanvin, Fred Testot, Jean-Pierre Darroussin

Suite à un accident, Pierre, la soixantaine, se retrouve cloué au lit avec une jambe dans le plâtre. Misanthrope au caractère bien trempé révant de silence et de solitude, voilà que le monde s'invite à son chevet. Il assiste alors impuissant à la valse quotidienne des médecins, infirmières et personnels hospitalier, puis de ses proches dont son frère Hervé. Au fil de rencontres inattendues, drôles ou touchantes, Pierre reconsidère certains a priori

SAINT LAURENT

Sortie : 24 septembre 2014 (2 h 30). Biopic français, réalisé par Bertrand Bonello, avec Gaspard Ulliel, Jérémie Rénier, Léa Seydoux

1967 - 1976. La rencontre de l'un des plus grands couturiers de tous les temps avec une décennie libre. Aucun des deux n'en sortira intact.



EN SORTANT DE L'ÉCOLE

Sortie : 1er octobre 2014 (39 min). Animation française, réalisée par Marie Larrivé, Camille Authouart, avec Renan Luce

Une collection de 13 courts métrages d'animation de 3 minutes, qui se propose d'associer poétiquement, dans la liberté artistique la plus exigeante, 13 poèmes de Prévert à l'univers graphique de jeunes réalisateurs tout juste sortis des écoles d'animation françaises.

Semaine du 29/10 au 04/11



ELLE L'ADORE

Sortie : 24 septembre 2014 (1 h 45). Comédie française, réalisée par Jeanne Henry, avec Sandrine Kiberlain, Laurent Lafitte, Pascal Demolan

Muriel est esthéticienne. Elle est bavarde, un peu menteuse, elle aime raconter des histoires souvent farfelues. Depuis 20 ans, Muriel est aussi la première fan du chanteur à succès Vincent Lacroix. Avec ses chansons et ses concerts, il occupe presque toute sa vie. Lorsqu'une nuit Vincent, son idole, sonne à la porte de Muriel, sa vie bascule. Elle est entrainée dans une histoire qu'elle n'aurait pas osé inventer.

BRÈVES DE COMPTOIR

Sortie : 24 septembre 2014 (1 h 40). Comédie, Romane française, réalisée par Jean-Michel Ribes, avec Chantal Neuwirth, Didier Bénureau, Christian Pereira

Une journée de la vie du Café L'Hirondelle, sur une petite place de banlieue, en face d'un cimetière. De l'ouverture à 6 h 30 du matin jusqu'à la fermeture à 22 h 30, les clients entrent, boivent, parlent, sortent, re-rentrent, re-boivent et reparlent de plus belle. Ils composent un drôle d'opéra parlé, une musique tendre et cocasse, un cantique de pensées frappées au coin du plaisir d'être ensemble, un verre de vin blanc à la main. Le génie populaire danse.



EN SORTANT DE L'ÉCOLE

Voir ci-contre

Semaine du 05/11 au 11/13

TU VEUX OU TU VEUX PAS

Sortie : 1er octobre 2014 (1 h 28). Comédie, Romance française, réalisée par Tony Marshall, avec Sophie Marceau, Patrick Bruel, André Wilms

Lambert, sex addict repenti, tente de se racheter une conduite en devenant... conseiller conjugal Abstinent depuis plusieurs mois, la situation se complique lorsqu'il recrute une assistante, la séduisante Judith, dont la sexualité débridée va très vite mettre ses résolutions à rude épreuve...



Sortie: 08 octobre 2014 (2 h 14). Drame canadien, réalisé par Xavier Dolan, avec Anne Donyal Suzanne Clément Antoine-Olivier Pilon

Une veuve mono-parentale hérite de la garde de son fils, un adolescent TDAH impulsif et violent. Au cœur de leurs emportements et difficultés, ils tentent de joindre le bouts, notamment grâce à l'aide inattendue de l'énigmatique voisine d'en face, Kyla. Tous les trois, ils retrouvent une forme d'équilibre et, bientôt, d'espoir.

LES FANTASTIQUES LIVRES VOLANTS DE MR MORRIS LESSMORE

Sortie : 24 septembre 2014 (50min). Animation, Aventure, Drame, Famille français, argentin, américain, luxembourgeois réalisée par Laurent Witz, Alexandre Espigares

Un programme de cinq courts-métrages sur le thème de l'imaginaire et de l'imagination : M. Hublot, Le petit blond avec un mouton blanc, Dripped, Luminaris, Les Fantastiques livres volants de M. Morris Lessmore



Semaine du 12/11 au 18/11

Sortie : 15 octobre 2014 (1h59). Comédie, Drame français, réalisé par Olivier Nakache et Éric Toledano, avec Omar Sy, Charlotte Gainsbourg, Thar Rahim

Samba, sénégalais en France depuis 10 ans, collectionne les petits boulots ; Alice Sallida, Serlegalida en France depuis for ans, concettorine les petras doubles y interest une cadre supérieure épuisée par un burn out. Lui sessaye par tous les moyens d'obtenir ses papiers, alors qu'elle tente de se reconstruire par le bénévolat dans une association. Chacun cherche à sortir de son impasse jusqu'au jour où leurs destins se croisent..

WHITE BIRD

Sortie: 15 octobre 2014 (1 h 31). Drame, Thriller américain, réalisé Gregg Araki, avec Shailene Woodley, Eva Green, Christopher Melini

Kat Connors a 17 ans lorsque sa mère disparaît sans laisser de trace. Alors qu'elle découvre au même moment sa sexualité, Kat semble à peine troublée par cette absence et ne paraît pas en vouloir à son père, un homme effacé. Mais peu à peu, ses nuits peuplées de rêves vont l'affecter profondément et l'amener à s'interroger sur elle-même et sur les raisons véritables de la disparition de sa mère...



LA BRESSE INFOS n°315 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | 13

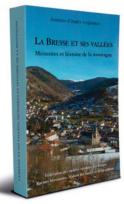
MLC

Septembre fut bien chargé avec la rentrée des activités de la MLC, le salon du livre d'histoire locale qui a réuni plus de 30 sociétés savantes, librairies et auteurs de publication, la conférence débat sur le Maquis « la Piquante Pierre » et la programmation de notre cinéma Grand Ecran.

Octobre-novembre sera consacré à la préparation du 16° concours photo amateur, de la grande fête de la ludothèque, du cinéma et du prochain programme loisir des vacances de la Toussaint.

Le 6e Salon du livre régional

Le 6° Salon du livre régional consacré à l'histoire locale a attiré 13 sociétés savantes, 3 librairies et une dizaine d'auteurs de publications



▲ Le livre La Bresse et ses vallées « Mémoires et histoire de la montagne » méritait bien son salon.

Le salon du 6 et 7 septembre qui s'est déroulé dans les salles d'expositions de la maison de La Bresse avait pour but avoué de présenter le livre rassemblant les actes des 15° Journées d'Études Vosgiennes de 2013.

Pas moins de dix intervenants bressauds y ont signé des articles.

La MLC avec sa section des Racines Bressaudes et la fédération des sociétés savantes des Vosges avaient à cœur d'y présenter, en plus du livre vedette, un panel des différentes publications des associations et auteurs traitant de l'histoire des Vosges et de la Lorraine.

Trois auteurs locaux, Jean-Pierre Géhin, René Vincent-Viry et Nadège Mougel y dédicaçaient leurs ouvrages.

Beau succès, les Bressauds n'ont pas hésité à se déplacer, non seulement pour y acquérir leur exemplaire du livre, mais aussi pour parcourir les nombreux étals à la recherche d'ouvrages

manquants à leur bibliothèque et n'hésitant pas à poser de nombreuses questions aux auteurs sur place.

Pour les retardataires qui n'auraient pas encore leur exemplaire du livre «La Bresse et ses vallées - mémoires et histoire de la montagne », vous pouvez vous en procurer auprès des librairies bressaudes ainsi qu'à la MLC à la Maison de La Bresse.





Accueil loisirs Vacances de la Toussaint

Programme à découvrir auprès d'Audrey (Accueil loisirs/ludothèque) ou sur www.mlclabresse.com



3 formules proposées :

5 demi-journées le matin,

5 demi-journées l'après midi + sortie, la semaine complète dont la sortie

Nouvelle organisation de l'accueil du mercredi après-midi avec la MLC

Ateliers récréatifs et goûter pour les 6-12 ans de 14h à 17h. L'inscription se fait au trimestre ou à la session.

Un programme est proposé par session de 5 à 7 séances, dans les salles de la MLC (à la Maison de la Bresse).

Chaque session comprend : un atelier suivi sur 2 à 4 séances, une séance « cuisine de saison », une visite d'un artisan local, une sortie loisir. Présentation d'une exposition en fin de trimestre.

Accueil du mercredi : possibilité de garde avant et après les ateliers récréatifs, de 13 h à 18 h 15. Inscription au trimestre ou à la session.

L'atelier pratique du petit astronome : pour les 6-12 ans de 14h à 16h, à partir du 17 septembre. Inscription uniquement au trimestre. Avec Anthony MARCHAL et des passionnés locaux.

Les autres ateliers de loisirs éducatifs du mercredi :

11h-12h : Zumba Kids pour les 4-7 ans, salle MLC Maison de La Bresse

13h30-14h30: Danse Country à partir de 4 ans, salle ECSP Cornimont

15 h-16 h : Modern Jazz pour les 4-6 ans, salle ECSP Cornimont

16h-17h: Modern Jazz pour les 7-10 ans, salle ECSP Cornimont

16h-17h: Acti-Kids pour les 3-6 ans, salle gymnastique

17*h*-18*h* : Poterie à partir de 6 ans, Atelier poterie salle annexe

18h-19h15 : judo à partir de 4 ans, salle MLC Maison de La Bresse

Renseignements auprès d'Audrey ou de l'administration

 $14 \mid$ Bulletin d'informations - octobre 2014 \mid LA BRESSE INFOS n° 315

16e concours de photo amateur

«HUMANITE» Regard sur l'homme d'aujourd'hui : qu'es-tu en train de devenir ? (visages, activités humaines, habillement, tout ce qui montre l'homme d'aujourd'hui et son environnement, ses modes de vie... qu'il a créé...)

En chacun de vous sommeille un futur photographe, quelqu'un qui observe, regarde... Partagez-le!

Le nouveau règlement détaillé est à télécharger sur notre site www.mlclabresse.com. Le concours est ouvert aux photographes amateurs des 3 vallées (Moselotte, des Lacs et du Thillot), la date limite de dépôt de vos travaux est le samedi 15 novembre à la MLC – Maison de La Bresse.



Coût de l'inscription : 4€ / gratuit pour les moins de 14 ans ou 2€ pour la catégorie «horsconcours»

Le concours est doté de cinq prix (plutôt symboliques), ainsi que d'autres lots et récompenses pouvant être offerts par les partenaires : 1^{er} et 2^e prix du jury, prix jeunesse (-14 ans), prix d'encouragement, prix du public (vote du public).

Dimanche en jeu

le 16 novembre à la Halle des Congrès

Ouvert aux familles, entrée libre, réalisé avec le concours de la crèche « les P'tits amis de Oui-Oui » et d'associations locales.

Préparation du char de Saint-Nicolas ; un atelier adultes/ados sera consacré à la réalisation du char de Saint-Nicolas de décembre 2014... Ensemble, nous définirons un thème et commencerons la décoration. Tous les «manuels» qui ont un peu de temps libre et qui ont gardé leur esprit d'enfant seront les bienvenus (de 14h à 18h, directement dans la Halle des Congrès).



Prochainement, avec la MLC

- 20 au 31 octobre Accueil loisirs 6-12 ans vacances de la Toussaint : 10 jours
- Dimanche 9 novembre intervention de la section MLC-Racines bressaudes dans le cadre du 70° anniversaire de l'Exode
- Dimanche 16 novembre Fête du jeu à la Halle des Congrès
- À partir du 25 novembre exposition photo amateur sur le thème « Humanité »
- 5 et 6 décembre Fête de Saint-Nicolas
- 13 décembre soirée « C2C » stages de Zumba et disciplines associées
- 22 au 24 décembre Accueil loisirs Noël 6-12 ans







LA BRESSE INFOS n°315

OFFICEDETOURISME ETLOISIRS

Horaires d'ouverture de l'Office de Tourisme

Hors vacances scolaires :

du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h Fermé le dimanche et le 11 novembre

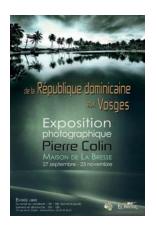
Vacances scolaires de Toussaint (du samedi 18 octobre au dimanche 2 novembre inclus) :

du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30 Le dimanche et le 1^{er} novembre de 9h30 à 12h30

Point Info Tourisme à la Maison de La Bresse :

Ouvert lors de l'exposition

- « De la République dominicaine aux Vosges » du 27 septembre au 23 novembre 2014 : (y compris les 1^{er} et 11 novembre)
- Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 15h à 18h
- Samedi et dimanche de 10 h à 18 h
- Fermé le jeudi



Bientôt une nouvelle billetterie pour vos loisirs

Les structures et équipements de loisirs gérés par l'Office de Tourisme et Loisirs (piscine, espace forme, tennis, escalade, patinoire et ski de fond) vont se doter d'un système de billetterie commun.

Les cartes d'abonnement actuelles (valables à la piscine et à la patinoire) ne seront plus acceptées à compter du 1^{er} décembre 2014.

Si vous êtes détenteur d'une carte de ce type, l'Office de Tourisme et Loisirs vous invite à vous présenter à la caisse piscine entre le 27 octobre et le 30 novembre 2014 (aux heures d'ouverture au public) pour créditer votre nouvelle carte des sommes restantes.

Passé ce délai, tout crédit restant sera définitivement perdu.





Les stations de Lispach font leur promo

Pour la 2^e année consécutive, l'Office de Tourisme et Loisirs édite un dépliant commun aux domaines nordique (géré par l'OTL) et alpin (société Lispach Evasion).

Au recto, toute l'information pratique pour le ski de fond, raquettes, luge, balades à pieds...

au verso, tous les renseignements pour le ski alpin.

Parmi les bons plans proposés, des séjours et des animations alliant des prestations des deux entités.

À noter la présence des partenaires que sont l'École du Ski Français et Wiidoo Gliss qui complètent l'offre de loisirs dans la vallée du Chajoux.

Dépliant édité en $30\,000$ exemplaires, en libre-service à l'Office de Tourisme.



 $\textbf{16} \mid \text{Bulletin d'informations} \ - \ \text{octobre 2014} \ \mid \textbf{LA BRESSE INFOS n}^{\circ}\textbf{315}$

Octobre.indd 18 23/09/14 09:42

Un bon été pour les réservations d'hébergements

La centrale de réservation de l'Office de Tourisme affiche une augmentation de son chiffre d'affaires de l'ordre de 14% comparé à l'été 2013 (juillet-août).

L'augmentation la plus forte concerne le mois de juillet (+32 % par rapport à 2013) et il est à noter que cette hausse est significative depuis maintenant plusieurs années.

22 séances ont été assurées par des professionnels. 310 personnes ont pu profiter de ces sorties pour un tarif modique (22€/famille). Chiffres d'affaires de 90 000 En 2013 : 18 séances sur d'autres thématiques pour 266 participants juillet et août 2014 80000 comparés à la moyenne L'escalade $70\,000$ des 8 dernières années Les séances d'escalade ont connu un vif succès. 60 000 186 participants aux 17 séances de 2 heures organisées pour tout CA 2014 50 000 public dès 8 ans (10€/personne et gratuit pour les détenteurs du Pack Loisirs Famille) $40\,000$ Moyenne En 2013: 120 participants pour 12 séances 30 000 20000 Rappelons que l'objectif premier de ce programme d'activités est de rendre la destination de La Bresse attractive aux yeux des 10000 familles et de jouer un rôle déclencheur dans le choix de leur destination de vacances. juillet août





Fréquentation des activités prises en

charge par l'OTL cet été

- Construction d'un abri dans les bois

3 sorties familles hebdomadaires étaient proposées :

Les balades

- Découverte de la ferme

- Dans la forêt des lutins

LA BRESSE INFOS n°315

DANS - RETRO

Rentrée des classes 2014-2015 des écoles primaires

Mardi 2 septembre 2014, jour de rentrée pour les écoles publiques, la commission scolaire s'est rendue dans les établissements de la commune afin de visiter les classes dès 9 h.

Elle s'est d'abord rendue à l'École maternelle La Tourterelle où Mme Pierrel, directrice, a communiqué à la commission les effectifs pour cette nouvelle année : 74 élèves répartis sur trois classes.



L'École publique élémentaire sous la direction de M. Begel compte 6 classes pour 132 élèves. Les 2 classes du site du Neuf-Pré ont rejoint le site du centre.



Enfin, à l'invitation du Groupe scolaire Saint-Laurent, dont le jour de rentrée scolaire s'est déroulé le lundi 1^{er} septembre, la commission a visité les 2 classes de maternelle (48 élèves) et les 4 classes élémentaires (88 élèves) de l'établissement en présence de Mme Dididerlaurent, directrice.



École et collège Saint-Laurent

École primaire

Les effectifs sont stables à cette rentrée. 131 élèves répartis en 6 classes. 2 maternelles et 4 primaires. Pas de changement dans l'équipe, ce qui permet une réelle continuité au sein du projet d'école qui porte pour titre « Le goût du beau, du bien et de l'effort ». Le thème de travail de cette année est : « Vivre ailleurs ». Il va se décliner de différentes manières dans les classes en fonction de l'âge des enfants...



L'accent est mis encore cette année sur le bien-être des enfants dans l'école et l'accueil de tous au sein d'une équipe constituée de 7 enseignants, 1 enseignante spécialisée, 2 aides maternelles et 2 personnes chargées d'accompagner des enfants en situation de handicap. Ce fort taux d'encadrement permet d'être au plus près des élèves sur les temps scolaire et périscolaire. Une aide aux devoirs, encadrée par les enseignants eux-mêmes, permet de soulager les parents le soir à la maison et de développer des méthodes de travail que les enfants réutiliseront tout au long de leur scolarité.

La liaison CM2 - 6° sera accrue, grâce à un partenariat avec les professeurs du collège qui s'investissent aussi dans la préparation des CM2.

Toute l'équipe est prête à donner toute son énergie pour la réussite de tous.

Collège

Une classe en plus pour cette rentrée : 2 classes de 6°, 2 classes de 5°, 1 classe de 4° et 2 classes de 3° pour 156 élèves en tout.

Logiquement, l'équipe s'est donc étoffée cette année avec de nouveaux professeurs en histoire-géographie, mathématiques et EPS. En tout, 15 enseignants épaulés par 7 aides humaines pour mieux prendre en charge les élèves à besoins éducatifs particuliers.

Nouveauté en 6°: l'initiation à l'espagnol une heure par semaine (pour les volontaires)



Cette année, de nouveaux projets voient le jour : nous proposons de l'Aide Individualisée au travail Personnel encadrée par un enseignant, des activités Arts du cirque et du théâtre, avec toujours l'objectif des trois R : Respect, Réussite et Rigueur.

La presse sera mise à l'honneur, et toute l'équipe va encourager les élèves au plaisir de lire.

 $18 \mid$ Bulletin d'informations - octobre 2014 | LA BRESSE INFOS n° 315



La rentrée au multi accueil Les P'tits Amis de Oui-Oui

Le mardi 2 septembre, le personnel de l'association a lui aussi repris le chemin de l'école en fin de matinée pour venir chercher les enfants qui bénéficient de la passerelle école-crèche.

Une formule idéale pour la première année de scolarisation.

Déposés par un parent, les enfants passent la matinée à l'école et rejoignent la crèche en compagnie du personnel pour le déjeuner, la sieste et la fin de journée.



La Bressaude Roue Verte

Enduro World Series:

Jérémy Arnould a participé aux 2 manches sur le continent nord américain. Il finit 87º dans le Colorado et 38º à Whistler au Canada.



Trace Vosgienne

35 coureurs ont représenté le club lors de cette course régionale. À retenir la victoire d'Aurélia Perry en féminines sur le 50 km. la victoire de Tom Perrin chez les mini-kids et la 3^e place de Mathias Géhin sur le 24 km.

La Bressaude Ski Biathlon: essai pluvieux mais concluant

Ce 15 août s'est tenu un concours pour tous de biathlon au cours duquel 50 courageux participants ont défié le temps de référence de la championne du monde juniors locale,



Estelle Mougel. La météo n'a pas découragé cette première du Ski Club La Bressaude qui envisage de poursuivre les années à venir au vu de l'émulation suscitée malgré les trombes d'eau. Les touristes, adeptes en tous genres, et même les élus ont testé la formule en tirant seulement, mais surtout en enchaînant tir et course à pieds. Un bon moment, bien arrosé.

La Bressaude Tir

Infos

Les équipiers carabine de la section Tir ont réussi un bel exploit en réalisant un podium au championnat de France des Clubs disputé à Bordeaux.

Réalisant la troisième place des sélections du matin l'accès aux finales a été concluant en prenant la troisième place en demi-finale de la Division 2. Ainsi, les Bressauds accèdent à la Division 1 pour la prochaine saison.

L'Equipe carabine est constituée de Maryline Grandemange, Fabrice Nicolas, Philibert Mougel, Jean-Marc Tisserant et Christophe Mathieu.

Après la médaille de bronze par équipe rapportée par Maryline au championnat du Monde d'Arbalète, le Club Bressaud réalise une année 2014 au mieux de sa forme en se classant parmi l'élite nationale, parmi les 20 premiers clubs carabiniers.



LA BRESSE INFOS n°315

Assemblée générale du groupe théâtral

Le Groupe Théâtral de La Bresse a tenu son Assemblée Générale dimanche 7 septembre, avec un mois d'avance sur son calendrier habituel, compte-tenu du report des représentations au mois d'octobre.

Les bénévoles, acteurs, techniciens et autres sympathisants réunis dans la convivialité ont pu renouveler leur cotisation et voter pour un nouveau candidat au comité. Prochainement, le comité se réunira pour réélire son bureau, le président et le trésorier ayant émis le vœu de passer la main en restant toutefois au comité. Le bureau remercie vivement, M. Hubert Arnould, Maire de La Bresse ainsi que Frédérique Aubert et Marie-Paule Demange, représentantes de la MLC, pour leur présence et leurs interventions à l'A.G. Le respect mutuel et l'entente cordiale facilitent les relations entre ces différents partenaires.

Puis, comme le veut la tradition, la réunion s'est agréablement prolongée par un pique-nique ensoleillé avec ceux qui le désiraient.

Vous pouvez découvrir « Panique au ministère », depuis le 4 octobre.

La troupe se remettra ensuite bien vite à l'ouvrage pour vous présenter la prochaine saison en mars 2015, avec une nouvelle pièce.



Rencontre des séminaristes du Diocèse avec la municipalité de La Bresse.

Hubert Arnould, maire de La Bresse, Geneviève Demange et Alexandrine Ducret, adjointes, ont reçu le 3 septembre dernier les séminaristes du Diocèse

de Saint-Dié accompagnés d'un de leur formateur au grand séminaire de Metz, l'Abbé Olivier Bourion et de l'Abbé Claude Durupt, vicaire général.

Ce stage de prérentrée était l'occasion pour les trois séminaristes de découvrir les réalités du terrain en zone de montagne. Dans ce cadre, ils ont aussi rencontré des membres de l'Office du Tourisme, des chefs d'entreprise...

Après un accueil très chaleureux, Monsieur le Maire leur a présenté la commune de La Bresse et ses spécificités, propos complétés par les adjointes dans leur domaine de compétences. La réunion s'est terminée par des questions-réponses, le tout dans une ambiance très conviviale.



NAISSANCES

- Kenzo, né le 24 août à Remiremont, fils d'Axel Brulez et d'Amélie Ledi.
- Cléa, née le 31 août à Remiremont, fille de Guillaume De Nardin et d'Hélène Mengin.

MARIAGES

- Le 30 août 2014, Florian Lagouche, étudiant, et Lingdan Jiang, sans profession, domiciliés à
- Le 30 août 2014, Florent Wacker, chargé de communication, et Jennifer Antoine, chargée de clientèles entreprises, résidants à La Bresse

DÉCÈS

- TOUSSAINT Cécile Marie Angèle, âgée de 85 ans, domiciliée 32 A rue de la Clairie, décédée le 26 août 2014 à La Bresse, veuve de REMY Gabriel Léon.
- THESMAR Georges Frédéric Gaston, âgé de 85 ans, domicilié 26 chemin des champis, décédé le 2 septembre 2014 à Epinal, époux de MULLER Marie-Antoinette.
- PERRIN Jacqueline Marie Olga, âgée de 83 ans, domiciliée 12 rue de Moyenmont, décédée le 7 septembre 2014 à Remiremont, épouse de ARNOULD Gaston Jean Louis.



Bulletin d'informations - octobre 2014 | LA BRESSE INFOS n° 315

Octobre.indd 22 23/09/14 09:42

INFOSPRATIQUES

Services communaux

Mairie: 03 29 25 40 21

Du lundi au vendredi : 9h-12h15 et 14h-17h

Samedi : 9 h-12 h

Services Techniques Municipaux : 03 29 25 53 89

Du lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-17h

Service urbanisme et gestion du patrimoine : 03 29 25 53 89

Du lundi au vendredi : 9h-12 h et, sur rendez-vous, de 14h-17 h les lundi, mardi, jeudi et vendredi

Régie Municipale d'Électricité : 03 29 25 54 00 Du lundi au vendredi : 7h 30-12h et 13 h 30-17h

Syndicat Intercommunal d'Assainissement : 03 29 62 54 21

24 rue de la 3º DIA, 88 310 Cornimont Du lundi au vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h

Numéros d'urgence

Urgences à domicile : 15

Pompiers et urgences sur la voie publique : 18

Gendarmerie : 17

En dehors des heures d'ouverture, pour toute urgence :

Service des eaux : 06 08 23 56 53 Bâtiments communaux : 06 07 96 51 26 Membres de la municipalité : 06 08 57 51 94

Services sociaux

Relais Services Publics

Maison de La Bresse, 7A rue de la Clairie, **03 29 23 05 78**

Du lundi au vendredi : 8 h 45-12 h et mercredi : 8 h 45-12 h et 13 h 30-17 h 15

ADMR

permanence téléphonique : 03 29 25 43 77 au bureau les après-midis : 03 29 25 62 60

Adavie: 03 29 35 23 06

Services médicaux

Service Médi-Garde

(nuit, dimanche, jours fériés): 0820 33 20 20

Pharmacie de garde : numéro Audiotel 3237

Médecins

Dr Ménière - Dr Arnould

11 rue de l'Église - **03 29 25 40 09** Sur rendez-vous, 8h-11h et 15h-18h. Fermé le mercredi après-midi et le samedi

Dr Leroy

2 rue Joseph Remy - **03 29 25 40 87** Tous les matins : 8 h 30-10 h 30, les après-midis (sauf le jeudi) sur rendez-vous : 17 h-18 h 30

Dr Hofgaertner

2 rue Joseph Remy - **03 29 25 35 35**Le lundi : 10 h 30-12 h et 14 h-16 h
Le mardi et mercredi : 10 h 30-12 h
Le jeudi, vendredi et samedi : 8 h-9 h 30
Sur rendez-vous, mercredi, jeudi, vendredi : 17 h-19 h

Infirmières

Valérie Flieller

28 rue des Proyes - 03 29 25 65 49

Nathalie Poirot

12 rue Mougel Bey

03 29 25 63 96 - 06 07 82 92 35

Pharmacies

Pharmacie Doridant-Marion

19 quai des Iranées - **03 29 25 40 65**Du lundi au samedi : 8 h 30-12 h 15 et 14 h-19 h 15

Pharmacie du Hohneck

23 rue Paul Claudel, 03 29 25 41 13Du lundi au samedi : 8 h 30-12 h et 14 h-19 h

Ambulances - Taxi - VSL

Taxi Denis: 03 29 25 40 28 ou 06 76 47 33 95

Transmosel SARL: 03 29 25 60 60

Nuit (20 h à 8 h), dimanche et jours fériés :

faites le 15

complexe piscine loisirs roves - 88250 LA BRESSE - Tél. : 03 29 26 21 20

Horaires d'ouverture

2A rue des Proyes - 88250 LA BRESSE - Tél. : 03 29 26 21 20 Site internet : www.labresse.net - E-mail : piscine@labresse.fr

FERMETURE DU COMPLEXE PISCINE POUR VIDANGE DU 27 SEPTEMBRE AU 17 OCTOBRE 2014 INCLUS**

Période vacances scolaires de la Toussaint du samedi 18 octobre** au dimanche 2 novembre inclus

Vous pouvez réserver le sauna et le hammam en dehors de ces heures et pendant les heures d'ouverture piscine

	Piscine - bain	Sauna Hammam	
lundi		14 h à 19 h	
mardi	10 h 30 à 19 h		16 h 30 à 19 h
mercredi	10 h 30		
jeudi	10 h 30		
vendredi		14 h à 21 h 30	16 h 30 à 21 h 30
samedi (y compris 1 ^{er} novembre)	10 h 30 à 12 h 30	14h à 18h	
dimanche	9 h à 12 h 30		10 h à 12 h

*Fermeture du bain à bulles et du toboggan 1/4 d'heure avant la fermeture des bassins

 ${\it **} Sous\ r\'eserve\ que\ les\ travaux\ entrepris\ soient\ termin\'es.$



Horaires déchèteries

	Niachamp à La Bresse			
Jour	Matin	Après-midi		
Lundi		14h - 18h		
Mardi	8 h 30 - 12 h	14h - 18h		
Mercredi	8 h 30 - 12 h	14 h - 18 h		
Jeudi				
Vendredi	8 h 30 - 12 h	14 h - 18 h		
Samedi	8 h 30 - 12 h	14 h - 17 h		

	Blanfin à Saulxures-sur-Moselotte		
Jour	Matin	Après-midi	
Lundi	8 h 30 - 12 h		
Mardi			
Mercredi	8 h 30 - 12 h	14h - 18h	
Jeudi	8 h 30 - 12 h	14h - 18h	
Vendredi	8 h 30 - 12 h	14h - 18h	
Samedi	8 h 30 - 12 h	14h - 17h	

Permanences des élus

Hubert Arnould - Maire	Reçoit sur rendez-vous
Maryvone Crouvezier - 1 ^{re} Adjointe, finances	Mercredi de 10 h à 12 h
Jérôme Mathieu - Adjoint aux énergies	
Geneviève Demange - Adjointe à la population	Mardi de 10 h à 12 h
Raymond Marchal - Adjoint à l'environnement	Jeudi de 10 h à 11 h
Alexandrine Ducret - Adjointe à la culture et aux écoles	Lundi de 10 h à 12 h
Jean-François Poirot - Adjoint à la voirie et aux bâtiments	Samedi de 10 h à 12 h sur rendez-vous
Elisabeth Bonnot - Adjointe aux ressources humaines et à la communication	Samedi de 10 h à 12 h sur rendez-vous
Loïc Poirot - Adjoint aux sports et au tourisme	Vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous

LA BRESSE INFOS n°315 | Bulletin d'informations - octobre 2014 | 21

AGENDA

CULTURE

■ 4, 9, 10, 16, 18, 21, 25 et 26 octobre

Séance théâtrale

Salle de Cinéma Grand Ecran — 20 h 30 Sauf 26 octobre — séance à 15 h Pièce adultes : « Panique au ministère » et les Jeunes en 1^{re} partie « L'Entreprise ».

Réservation : 03 29 25 41 49 maison de La Presse

■ 10 octobre

Conte musical par Etienne SIBILLE

Histoire du jazz à la Nouvelle Orléans Maison de la Bresse — 18 h Infos: www.labresse.net ou 03 29 25 40 21 (mairie)

■ 11 octobre

Guitar Lightenin'Lee & his Thunderband : grand concert blues-rock New-Orleans

Samedi 11 octobre à 20 h aura lieu le concert de Guitar Lightenin'Lee en exclusivité en France! Ne manquez pas le grand show blues-rock survitaminé offert par celui qui vient d'être nommé « ambassadeur de la culture de Louisiane en France ».

La première partie est assurée par le Jazz' Friends Orchestra.

Salle des Fêtes — 201

Infos et réservations : mairie et OTL. $15 \ell / 10 \ell$ / gratuit pour les - 10 ans.



LA BRESSE - SALLE DES FÊTES SAMEDI 11 OCTOBRE - 20H 1 ME PARTIE : JAZZ FRIENDS ORCHESTRA

SPORTS

■ 25 octobre

4° étape Promo Tour Crédit Mutuel et Coupe des Vosges

Tremplin de Lispach — 14 Infos : Ski club La Bressaude Odile Munsch - 06 08 85 52 52



■ 2 novembre

Open d'escalade

Halle des congrès ———— 14h à minuit Infos : CAF La Bressaude Sébastien Vaxelaire - 06 19 23 79 40 vaxseb@hotmail.fr

■ 9 novembre

Marche commémorative Blanfaing

Daniel Mougel - 06 37 95 82 50



DIVERS

■ 17 octobre

Forum des emplois d'hiver
Halle des congrès — 15 h à 19 h
Infos : www.labresse.net
ou 03 29 25 40 21 (mairie)

■ 24, 31 octobre, 7 novembre



Soirée Piscine + pizza

à partir de 18 h

Infos: 0TL - 03 29 25 41 30

■ 25 octobre

Bourse aux skis

Dépôt : 24/10 de 18 h à 20 h et 25/10 de 9 h à 11 h 30 Restitution invendus : 17 h 30 - 19 h Collège Saint-Laurent

Vente 14h à 17h

Infos: Association familiale Pascal
Perrin - 03 29 25 47 94

■ 25 octobre

■ 26 octobre

Voiture et motos de collection

Rétro Loisirs Ligne Bleue Parking complexe piscine

piscine — 9 h à 12 h Infos: Remy Alain - 03 29 25 57 36

■ 30 octobre au 2 novembre

34° open d'échecs

ODCVL Pont du Metty - Echiquier spinalien et Stanislas échec

ODCVL Pont du Metty — 8h à 20h 30 Infos: Catherine Chrétien stanislas.echecs@free.fr

Octobre.indd 24 23/09/14 99:42